

MY SLEEVE AFIRE IN MY SOUL AND A MOUTH I CANT CONTROL THANK YOU FOR

Meanwhile, the Sheikh Aboutawaif Iblis and his son Es Shisban set out, as we have said, with their troops, who were of the doughtiest of the Jinn and the most accomplished of them in valour and horsemanship, [and fared on till they drew near the Crescent Mountain], When the news of their approach reached Meimoun, he cried out with a great cry to the troops, who were twenty thousand horse, [and bade them make ready for departure]. Then he went in to Tuhfeh and kissing her, said to her, 'Know that thou art presently my life of the world, and indeed the Jinn are gathered together to wage war on me on thine account. If I am vouchsafed the victory over them and am preserved alive, I will set all the kings of the Jinn under thy feet and thou shall become queen of the world.' But she shook her head and wept; and he said, 'Weep not, for, by the virtue of the mighty inscription engraven on the seal-ring of Solomon, thou shall never again see the land of men! Can any one part with his life? So give ear unto that which I say; else will I kill thee.' And she was silent..When he felt the water, he struck out, and gave not over swimming till he landed upon an island, where he abode five days, finding nothing which he might eat or drink; but, on the sixth day, when he despaired of himself, he caught sight of a passing ship; so he made signals to the crew and they came and took him up and fared on with him to an inhabited country, where they set him ashore, naked as he was. There he saw a man tilling; so he sought guidance of him and the husbandman said, 'Art thou a stranger?' 'Yes,' answered the king and sat with him and they talked. The husbandman found him quickwitted and intelligent and said to him, 'If thou sawest a comrade of mine, thou wouldst see him the like of what I see thee, for his case is even as thy case, and he is presently my friend.'.104. El Amin and his Uncle Ibrahim ben el Mehdi ccccxviii.????. Thy presence honoureth us and we Confess thy magnanimity;.Then the king summoned the cad and the witnesses and bade them many the old king's daughter and sister to his own sons; so they married them, after the king had made a bride-feast three days and displayed their brides to them from eventide to peep of day. Then the two princes went in to their brides and did away their maidenhead and loved them and were vouchsafed children by them..INDEX TO THE NAMES OF THE "TALES FROM THE ARABIC".When the king heard this story, he deemed it pleasant and said, "This story is near unto that which I know and meseemeth I should do well to have patience and hasten not to slay my vizier, so I may get of him the story of the king and his son." Then he gave the vizier leave to go away to his own house; so he thanked him and abode in his house all that day..???? Of spies, "How long, O scoffer, wilt mock at my despair, As 'twere God had created nought else whereat to jeer?".???? My flower a marvel on your heads doth show, Yet homeless (237) am I in your land, I trow..[When] Hudheifeh [saw him], he cried out to him, saying, "Haste thee not, O youth! Who art thou of the folk?" And he answered, "I am Saad [ibn] el Wakidi, commander of the host of King Ins, and but that thou vauntedst thyself in challenging me, I had not come forth to thee; for that thou art not of my peers neither art counted equal to me in prowess and canst not avail against my onslaught. Wherefore prepare thee for departure, (73) seeing that there abideth but a little of thy life." When Hudheifeh heard this his speech, he threw himself backward, (74) as if in mockery of him, whereat El Abbas was wroth and called out to him, saying, "O Hudheifeh, guard thyself against me." Then he rushed upon him, as he were a swooper of the Jinn, (75) and Hudheifeh met him and they wheeled about a long while..One day, as I stood in my shop, there came up to me a woman and stopped before me; and she as she were the full moon rising from among the stars, and the place was illumined by her light. When I saw her, I fixed my eyes on her and stared in her face; and she bespoke me with soft speech. When I heard her words and the sweetness of her speech, I lusted after her; and when she saw that I lusted after her, she did her occasion and promising me [to come again], went away, leaving my mind occupied with her and fire kindled in my heart. Then I abode, perplexed and pondering my affair, whilst fire flamed in my heart, till the third day, when she came again and I scarce credited her coming. When I saw her, I talked with her and cajoled her and courted her and strove to win her favour with speech and invited her [to my house]; but she answered, saying, 'I will not go up into any one's house.' Quoth I, 'I will go with thee;' and she said, 'Arise and come with me.'.When the evening evened, the king sat in his privy sitting-chamber and his mind was occupied with the story of the singer and the druggist. So he called the vizier and bade him tell the story. "It is well," answered he, "They tell, O my lord, that.His love on him took pity and wept for his dismay, ii. 210..Then he gave me the present and letter and money for my expenses. So I kissed his hand and going out from before him, repaired to the sea-coast, where I took ship with many other merchants and we sailed days and nights, till, after a prosperous voyage, God vouchsafed us a safe arrival at the island of Serendib. We landed and went up to the city, where I carried the letter and present to the king and kissing the earth fell [prostrate before him], invoking blessings on him. When he saw me, 'Welcome to thee, O Sindbad!' quoth he. 'By the Most Great God, we have longed for thy sight and the day is blessed on which we behold thee once more.' Then he took my hand and seating me by his side, welcomed me and entreated me friendly and rejoiced in me with an exceeding joy; after which he fell to conversing with me and caressing me and said, 'What brings thee to us, O Sindbad?' I kissed his hand and thanking him, said, 'O my lord, I bring thee a present and a letter from my lord the Khalif Haroun er Reshid.' Then I brought out to him the present and the letter and he read the latter and accepted the former, rejoicing therein with an exceeding joy..El Abbas from Akil his stead is come again, iii. 108..Meanwhile, Queen Kemeriyeh and her company sailed on, without ceasing, till they came under the palace wherein was Tuhfeh, to wit, that of Meimoun the Sworder; and by the ordinance of destiny, Tuhfeh herself was then sitting on the belvedere of the palace, pondering the affair of Haroun er Reshid and her own and that which had befallen her and weeping for that she was doomed to slaughter. She saw the ship and what was therein of those whom we have named, and they in mortal guise, and said, 'Alas, my sorrow for yonder ship and the mortals that be therein!' As for Kemeriyeh and her company, when

they drew near the palace, they strained their eyes and seeing Tuhfeh sitting, said, 'Yonder sits Tuhfeh. May God not bereave [us] of her!' Then they moored their ship and making for the island, that lay over against the palace, spread carpets and sat eating and drinking; whereupon quoth Tuhfeh, 'Welcome and fair welcome to yonder faces! These are my kinswomen and I conjure thee by Allah, O Jemreh, that thou let me down to them, so I may sit with them awhile and make friends with them and return.' Quoth Jemreh, 'I may on no wise do that.' And Tuhfeh wept. Then the folk brought out wine and drank, what while Kemeriyeh took the lute and sang the following verses: . . . c. The Fuller and his Son dlxxix. Conclusion. . . a. The First Calender's Story xi. . . a. The Hawk and the Partridge cxlix. Now the treasures aforetime had been in the viziers' hand, so they might do with them what they would, and when they came under the youth's hand, that of the viziers was straitened from them, and the youth became dearer to the king than a son and he could not brook to be separated from him. When the viziers saw this, they were jealous of him and envied him and cast about for a device against him whereby they might oust him from the king's favour, but found no opportunity. At last, when came the destined hour, (101) it chanced that the youth one day drank wine and became drunken and wandered from his wits; so he fell to going round about within the palace of the king and fate led him to the lodging of the women, in which there was a little sleeping-chamber, where the king lay with his wife. Thither came the youth and entering the chamber, found there a couch spread, to wit, a sleeping place, and a candle burning. So he cast himself on the couch, marvelling at the paintings that were in the chamber, and slept and slumbered heavily till eventide, when there came a slave-girl, bringing with her all the dessert, eatables and drinkables, that she was wont to make ready for the king and his wife, and seeing the youth lying on his back, (and none knowing of his case and he in his drunkenness unknowing where he was,) thought that he was the king asleep on his bed; so she set the censuring-vessel and laid the essences by the couch, then shut the door and went away. . . a. Story of the Physician Douban iv. Now he had no treasure; but the thief believed him not and insisted upon him with threats and blows. When he saw that he got no profit of him, he said to him, 'Swear by the oath of divorce from thy wife (247) [that thou hast nothing].' So he swore and his wife said to him, 'Out on thee! Wilt thou divorce me? Is not the treasure buried in yonder chamber?' Then she turned to the thief and conjured him to multiply blows upon her husband, till he should deliver to him the treasure, concerning which he had sworn falsely. So he drubbed him grievously, till he carried him to a certain chamber, wherein she signed to him that the treasure was and that he should take it up. Then she charged her husband keep watch over the thief, till she should return, and repairing to his wife, acquainted her with his case and told her that her husband the thief had been taken and had compounded for his release, at the price of seven hundred dirhems, and named to her the token. So she gave her the money and she took it and returned to her house. By this time, the dawn had broken; so she let the thief go his way, and when he went out, she said to him, 'O my dear one, when shall I see thee come and take the treasure?' 'O indebted one,' answered he, 'when thou needest other seven hundred dirhems, wherewithal to amend thy case and that of thy children and to discharge thy debts.' And he went out, hardly believing in his deliverance from her. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary than the story of the three men and our Lord Jesus." Omar ben Abdulaziz and the Poets, The Khalif, i. 45. Officer's Story, The Fifteenth, ii. 190. Then said the sharper, 'O folk, this is my friend and I deposited with him a deposit, but he denieth it; so in whom shall the folk put trust after this?' And they said, 'This (49) is a man of worth and we have found in him nought but trustiness and loyalty and good breeding, and he is endowed with understanding and generosity. Indeed, he avoucheth no falsehood, for that we have consorted with him and mixed with him and he with us and we know the sincerity of his religion.' Then quoth one of them to the merchant, 'Harkye, such an one! Bethink thee and consult thy memory. It may not be but that thou hast forgotten.' But he said, 'O folk, I know nothing of that which he saith, for indeed he deposited nought with me.' And the affair was prolonged between them. Then said the sharper to the merchant, 'I am about to make a journey and have, praised be God the Most High, wealth galore, and this money shall not escape me; but do thou swear to me.' And the folk said, 'Indeed, this man doth justice upon himself.' (50) Whereupon the merchant fell into that which he disliked (51) and came near upon [suffering] loss and ill repute. . . By Allah, O thou that chid'st my heart concerning my sister's love, Leave chiding and rather bemoan my case and help me to my will. . . Tis gazed at for its slender swaying shape And cherished for its symmetry and sheen. 34. The City of Irem dxxviii. The absent ones' harbinger came us unto, iii. 153. . . The camel-leader singing came with the beloved; our wish Accomplished was and we were quit of all the railers' prate. . . How long shall I anights distracted be for love Of thee? How long th' assaults of grief and woes abide? Upon the parting day our loves from us did fare, iii. 114. The queen rejoiced in her and putting out her hand to her, drew her to herself and seated her by her side on the couch; whereupon Tuhfeh kissed her hands and the queen said to her, 'Know, O Tuhfeh, that all that thou treadest of these belong not to any of the Jinn, (224) for that I am the queen of them all and the Sheikh Aboutawaif Iblis sought my permission (225) and prayed me to be present at the circumcision of his son. So I sent to him, in my stead, a slave-girl of my slave-girls, to wit, Shuaaeh, Queen of the Fourth Sea, who is vice-queen of my kingdom. When she was present at the wedding and saw thee and heard thy singing, she sent to me, giving me to know of thee and setting forth to me thine elegance and pleasantness and the goodliness of thy breeding and thy singing. So I am come to thee, for that which I have heard of thy charms, and this shall bring thee great worship in the eyes of all the Jinn.' (226). Bunducdari (El) and the Sixteen Officers of Police, El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers, ii. 117. 62. Abdallah ben Maamer with the Man of Bassora and his Slave-girl ccclxxxiii. 45. Ali Shir (230) and Zumurrud dlxix. Presently he came to the land of the Turks, (228) and he naked and hungry and having with him nought but somewhat of jewels, bound about his fore-arm. So he went to the bazaar of the goldsmiths and calling one of the brokers, gave him the jewels. The broker looked and seeing two great rubies, said to him, 'Follow me.' So he followed him, till he brought

him to a goldsmith, to whom he gave the jewels, saying, 'Buy these.' Quoth he, 'Whence hadst thou these?' And the broker replied, 'This youth is the owner of them.' Then said the goldsmith to the prince, 'Whence hadst thou these rubies?' And he told him all that had befallen him and that he was a king's son. The goldsmith marvelled at his story and bought of him the rubies for a thousand dinars..My fortitude fails, my endeavour is vain, ii. 95..? ? ? ? ? Ah, then will I begin on you with chiding than the breeze More soft, ay pleasanter than clear cold water and more sweet..There was once in the land [of Egypt and] the city of Cairo, [under the dynasty] of the Turks, (84) a king of the valiant kings and the exceeding mighty Sultans, by name El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdari. (85) He was used to storm the Islamite strongholds and the fortresses of the Coast (86) and the Nazarene citadels, and the governor of his [capital] city was just to the folk, all of them. Now El Melik ez Zahir was passionately fond of stories of the common folk and of that which men purposed and loved to see this with his eyes and hear their sayings with his ears, and it befell that he heard one night from one of his story-tellers (87) that among women are those who are doughtier than men of valour and greater of excellence and that among them are those who will do battle with the sword and others who cozen the quickest-witted of magistrates and baffle them and bring down on them all manner of calamity; whereupon quoth the Sultan, 'I would fain hear this of their craft from one of those who have had to do theiewith, so I may hearken unto him and cause him tell.' And one of the story-tellers said, 'O king, send for the chief of the police of the town.'? ? ? ? ? z. The King who lost Kingdom and Wife and Wealth and God restored them to him dccccxix.? ? ? ? ? Thou only art the whole of our desire; indeed Thy love is hid within our hearts' most secret core..It chanced one day that one of the horsemen, who had fallen in with the young Melik Shah by the water and clad him and given him spending-money, saw the eunuch in the city, disguised as a merchant, and recognizing him, questioned him of his case and of [the reason of] his coming. Quoth he, 'I come to sell merchandise.' And the horseman said, 'I will tell thee somewhat, if thou canst keep it secret.' 'It is well,' answered the eunuch; 'what is it?' And the other said, 'We met the king's son Melik Shah, I and certain of the Arabs who were with me, and saw him by such a water and gave him spending-money and sent him towards the land of the Greeks, near his mother, for that we feared for him, lest his uncle Belehwan should kill him.' Then he told him all that had passed between them, whereupon the eunuch's countenance changed and he said to the cavalier, 'Assurance!' 'Thou shalt have assurance,' answered the other, 'though thou come in quest of him.' And the eunuch rejoined, saying, 'Truly, that is my errand, for there abideth no repose for his mother, lying down or rising up, and she hath sent me to seek news of him.' Quoth the cavalier, 'Go in safety, for he is in a [certain] part of the land of the Greeks, even as I said to thee.'? ? ? ? ? c. The King who knew the Quintessence of Things dccccxi.? ? ? ? ? In my tears I have a witness; when I call thee to my mind, Down my cheeks they run like torrents, and I cannot stay their flight..One day he went forth to the chase and left Tuhfeh in her pavilion. As she sat looking upon a book, with a candlestick of gold before her, wherein was a perfumed candle, behold, a musk-apple fell down before her from the top of the saloon. (190) So she looked up and beheld the Lady Zubeideh bint el Casim, (191) who saluted her and acquainted her with herself, whereupon Tuhfeh rose to her feet and said, 'O my lady, were I not of the number of the upstarts, I had daily sought thy service; so do not thou bereave me of thine august visits.' (192) The Lady Zubeideh called down blessings upon her and answered, 'By the life of the Commander of the Faithful, I knew this of thee, and but that it is not of my wont to go forth of my place, I had come out to do my service to thee.' Then said she to her, 'Know, O Tuhfeh, that the Commander of the Faithful hath forsaken all his concubines and favourites on thine account, even to myself. Yea, me also hath he deserted on this wise, and I am not content to be as one of the concubines; yet hath he made me of them and forsaken me, and I am come to thee, so thou mayst beseech him to come to me, though it be but once a month, that I may not be the like of the handmaids and concubines nor be evened with the slave-girls; and this is my occasion with thee.' 'Hearkening and obedience,' answered Tuhfeh. 'By Allah, O my lady, I would well that he might be with thee a whole month and with me but one night, so thy heart might be comforted, for that I am one of thy handmaids and thou art my lady in every event.' The Lady Zubeideh thanked her for this and taking leave of her, returned to her palace..Then will he say to thee, 'Then thou art an ape-leader of the tribe of the mountebanks?' And do thou reply, 'I may in nowise deny my origin, for the sake of thy daughter and in her honour.' The Cadi will say, 'It may not be that thou shalt be given the daughter of a sheikh who sitteth upon the carpet of the Law and whose descent is traceable by genealogy to the loins of the Apostle of God, (267) nor is it seemly that his daughter be in the power of a man who is an ape-dancer, a minstrel.' And do thou rejoin, 'Nay, O Effendi, she is my lawful wife and every hair of her is worth a thousand lives, and I will not let her go, though I be given the kingship of the world.' Then be thou persuaded to speak the word of divorce and so shall the marriage be dissolved and ye be delivered from each other..Then Khelbes used to attend the learned man's assembly, whilst the other would go in to his wife and abide with her, on such wise as he thought good, till the learned man arose from his session; and when Khelbes saw that he purposed rising, he would speak a word for the lover to hear, whereupon he went forth from Khelbes's wife, and the latter knew not that calamity was in his own house. At last the learned man, seeing Khelbes do on this wise every day, began to misdoubt of him, more by token of that which he knew of his character, and suspicion grew upon him; so, one day, he advanced the time of his rising before the wonted hour and hastening up to Khelbes, laid hold of him and said to him, 'By Allah, an thou speak a single syllable, I will do thee a mischief!' Then he went in to his wife, with Khelbes in his grasp, and behold, she was sitting, as of her wont, nor was there about her aught of suspicious or unseemly..? ? ? ? ? My patience underneath the loss of friends and folk With pallor's sorry garb hath clad me, comrades dear..Thou that the dupe of yearning art, how many a melting wight, iii. 86.62. Aboulaswed and his Squinting Slave-girl dcli.Now this (155) was the francolin that bore witness against him.'.Now the king had a brother, who envied him and would fain have been in his place; and when he was weary of looking for his death and the term of his life seemed distant unto him,

he took counsel with certain of his partisans and they said, 'The vizier is the king's counsellor and but for him, there would be left the king no kingdom.' So the king's brother cast about for the ruin of the vizier, but could find no means of accomplishing his design; and when the affair grew long upon him, he said to his wife, 'What deemest thou will advantage us in this?' Quoth she, 'What is it?' And he replied, 'I mean in the matter of yonder vizier, who inciteth my brother to devoutness with all his might and biddeth him thereto, and indeed the king is infatuated with his counsel and committeth to him the governance of all things and matters.' Quoth she, 'Thou sayst truly; but how shall we do with him?' And he answered, 'I have a device, so thou wilt help me in that which I shall say to thee.' Quoth she, 'Thou shall have my help in whatsoever thou desirest.' And he said, 'I mean to dig him a pit in the vestibule and dissemble it artfully.' f. The Unjust King and the Pilgrim Prince dccciv. So saying, he went away, whilst Mesrou entered and taking up Aboulhusn, shut the door after him, and followed his master, till he reached the palace, what while the night drew to an end and the cocks cried out, and set him down before the Commander of the Faithful, who laughed at him. Then he sent for Jaafer the Barmecide and when he came before him, he said to him, "Note this young man and when thou seest him to-morrow seated in my place of estate and on the throne of my Khalifate and clad in my habit, stand thou in attendance upon him and enjoy the Amirs and grandees and the people of my household and the officers of my realm to do the like and obey him in that which he shall command them; and thou, if he bespeak thee of anything, do it and hearken unto him and gainsay him not in aught in this coming day." Jaafer answered with, "Hearkening and obedience," (17) and withdrew, whilst the Khalif went in to the women of the palace, who came to him, and he said to them, "Whenas yonder sleeper awaketh to-morrow from his sleep, kiss ye the earth before him and make obeisance to him and come round about him and clothe him in the [royal] habit and do him the service of the Khalifate and deny not aught of his estate, but say to him, 'Thou art the Khalif.'" Then he taught them what they should say to him and how they should do with him and withdrawing to a privy place, let down a curtain before himself and slept..? ? ? ? And deemedst me a waif, a homeless good-for-nought, A slave-begotten brat, a wanton, witless wight..When the messenger came to King Azadbekht and he read the letter and the present was laid before him, he rejoiced with an exceeding joy and occupied himself with eating and drinking, hour after hour. But the chief Vizier of his Viziers came to him and said, "O king, know that Isfehnd the Vizier is thine enemy, for that his soul liketh not that which thou hast done with him, and the message that he hath sent thee [is a trick; so] rejoice thou not therein, neither be thou deluded by the sweetness of his words and the softness of his speech." The king hearkened [not] to his Vizier's speech, but made light of the matter and presently, [dismissing it from his thought], busied himself with that which he was about of eating and drinking and merrymaking and delight. The company marvelled at this story and at the doings of women. Then came forward a fourth officer and said, 'Verily, that which hath betided me of strange adventures is yet more extraordinary than this; and it was on this wise..9. The History of King Omar ben Ennuman and his Sons Sherkan and Zoulmekan xlv. A sun of beauty she appears to all who look on her, iii. 191..King Bekhtzeman, Story of, i. 115..Meanwhile, he ceased not, he and his beloved, Queen Mariyeh, in the most delightsome of life and the pleasantest thereof, and he was vouchsafed by her children; and indeed there befell friendship and love between them and the longer their companionship was prolonged, the more their love waxed, so that they became unable to endure from each other a single hour, save the time of his going forth to the Divan, when he would return to her in the utterest that might be of longing. And on this wise they abode in all solace and delight of life, till there came to them the Destroyer of Delights and the Sunderer of Companies. So extolled be the perfection of Him whose kingdom endureth for ever, who is never heedless neither dieth nor sleepeth! This is all that hath come down to us of their story, and so peace [be on you]!.? ? ? ? Yea, "Welcome! Fair welcome to those who draw near!" I called out aloud, as to meet you I flew..79. Khusrau and Shirin and the Fisherman cccxi.? ? ? ? And pliedst us with cups of wine, whilst from the necklace pearls (142) A strange intoxicating bliss withal did circulate..Reshid (Haroun er) and the Woman of the Barmecides, i. 57..Now the late king had left a wife and a daughter, and the people would fain have married the latter to the new king, to the intent that the kingship might not pass out of the old royal family. So they proposed to him that he should take her to wife, and he promised them this, but put them off from him, (64) of his respect for the covenant he had made with his former wife, to wit, that he would take none other to wife than herself. Then he betook himself to fasting by day and standing up by night [to pray], giving alms galore and beseeching God (extolled be His perfection and exalted be He!) to reunite him with his children and his wife, the daughter of his father's brother..Melik (El) Ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdari and the Sixteen Officers of Police, ii. 117..109. The Woman who had a Boy and the other who had a Man to Lover cccxxiv. Jesus, The Three Men and our Lord, i. 282..25. Maan ben Zaideh and the Bedouin cclxxi.23. Er Reshid and the Woman of the Barmecides cccxxxiv. Then he again began to pay me frequent visits and I entered into converse with him and questioned him of the band and how he came to escape, he alone of them all. Quoth he, 'I left them from the day on which God the Most High delivered thee from them, for that they would not obey my speech; wherefore I swore that I would no longer consort with them.' And I said, 'By Allah, I marvel at thee, for that thou wast the cause of my preservation!' Quoth he, 'The world is full of this sort [of folk]; and we beseech God the Most High for safety, for that these [wretches] practise upon men with every kind of device.' Then said I to him, 'Tell me the most extraordinary adventure of all that befell thee in this villainy thou wast wont to practise.' And he answered, saying, 'O my brother, I was not present when they did on this wise, for that my part with them was to concern myself with selling and buying and [providing them with] food; but I have heard that the most extraordinary thing that befell them was on this wise..163. Abdallah the Fisherman and Abdallah the Merman dcccxi.? ? ? ? f. The Sixth Officer's Story dcccxxxiv. Ye chide at one who weepeth for troubles ever new, iii. 30..When this came to the king's knowledge, he despatched troops in pursuit of Zourkhan, to stop the road upon him, whilst he himself went out and overtaking the vizier,

smote him on the head with his mace and slew him. Then he took his daughter by force and returning to his dwelling-place, went in to her and married her. Arwa resigned herself with patience to that which betided her and committed her affair to God the Most High; and indeed she was used to serve Him day and night with a goodly service in the house of King Dabdin her husband..Meanwhile, the governor returned to the youth, who questioned him of his absence, and he told him that he had been in the city of the king who had taken the damsel. When the youth heard this, he misdoubted of the governor and never again trusted him in aught, but was still on his guard against him. Then the governor made great store of sweetmeats and put in them deadly poison and presented them to the youth. When the latter saw the sweetmeats, he said in himself, 'This is an extraordinary thing of the governor! Needs must there be mischief in this sweetmeat, and I will make proof of it upon himself.' So he made ready victual and set on the sweetmeat amongst it and bade the governor to his house and set food before him. He ate and amongst the rest, they brought him the poisoned sweetmeat; so he ate thereof and died forthright; whereby the youth knew that this was a plot against himself and said, 'He who seeketh his fortune of his own [unaided] might (190) attaineth it not.' Nor (continued the vizier) is this, O king of the age, more extraordinary than the story of the druggist and his wife and the singer." Yea, and how slaves and steeds and good and virgin girls Were proffered thee to gift, thou hast not failed to cite,.Indeed, thou'st told the tale of kings and men of might, iii. 87.. . . . ec. Story of the Barber's Third Brother cli. When the king heard this, wonderment gat hold of him and his admiration for the vizier redoubled; so he bade him go to his house and return to him [on the morrow], according to his wont. Accordingly, the vizier withdrew to his lodging, where he passed the night and the ensuing day..At this Queen Kemeriyeh was moved to exceeding delight and drank off her cup, saying, 'Well done, O queen of hearts!' Moreover, she took off a surcoat of blue brocade, fringed with red rubies, and a necklace of white jewels, worth an hundred thousand dinars, and gave them to Tuhfeh. Then she passed the cup to her sister Zelzeleh, who had in her hand sweet basil, and she said to Tuhfeh, 'Sing to me on this sweet basil.' 'Harkening and obedience,' answered she and improvised and sang the following verses:.Woman (The Old), the Merchant and the King, i. 265..69. The Water-Carrier and the Goldsmith's Wife dcliv. Now he feared [to return to the pot then and there], lest the idiot should follow him to the place and find nothing and so his plan be marred. So he said to him, 'O Ajlan, (265) I would have thee come to my lodging and eat bread with me." So the idiot went with him to his lodging and he seated him there and going to the market, sold somewhat of his clothes and pawned somewhat from his house and bought dainty food. Then he betook himself to the ruin and replacing the money in the pot, buried it again; after which he returned to his lodging and gave the idiot to eat and drink, and they went out together. The sharper went away and hid himself, lest the idiot should see him, whilst the latter repaired to his hiding- place and took the pot.103. The Loves of Abou Isa and Curret el Ain cccxiv. Then they displayed Shehrzad in the sixth and seventh dresses and clad her in youths' apparel, whereupon she came forward, swaying coquettishly from side to side; and indeed she ravished wits and hearts and ensorcelled with her glances [all who looked on her]. She shook her sides and wagged her hips, then put her hair on the hilt of her sword and went up to King Shehriyar, who embraced her, as the hospitable man embraces the guest, and threatened her in her ear with the taking of the sword; and indeed she was even as saith of her the poet in these verses:.N.B.-The Roman numerals denote the volume, the Arabic the page. There was once in a certain city a woman fair of favour, who had to lover a trooper. Her husband was a fuller, and when he went out to his business, the trooper used to come to her and abide with her till the time of the fuller's return, when he would go away. On this wise they abode awhile, till one day the trooper said to his mistress, 'I mean to take me a house near unto thine and dig an underground passage from my house to thy house, and do thou say to thy husband, "My sister hath been absent with her husband and now they have returned from their travels; and I have made her take up her sojourn in my neighbourhood, so I may foregather with her at all times. So go thou to her husband the trooper and offer him thy wares [for sale], and thou wilt see my sister with him and wilt see that she is I and I am she, without doubt. So, Allah, Allah, go to my sister's husband and give ear to that which he shall say to thee.'" .150. The Rogueries of Delileh the Crafty and her Daughter Zeyneb the Trickstress dxcviii.10. Women's Craft cxcv-cc. Now there was in the camp a wise woman, (11) and she questioned him of the new-born child, if it was male or female. Quoth he, 'It is a girl;' and she said, 'She shall do whoredom with a hundred men and a journeyman shall marry her and a spider shall slay her.' When the journeyman heard this, he returned upon his steps and going in to the woman, took the child from her by wile and slit its paunch. Then he fled forth into the desert at a venture and abode in strangerhood what [while] God willed..When Aamir heard his lord's verses, he knew that he was a slave of love [and that she of whom he was enamoured abode] in Baghdad. Then they fared on night and day, traversing plains and stony wastes, till they came in sight of Baghdad and lighted down in its suburbs (66) and lay the night there. When they arose in the morning, they removed to the bank of the Tigris and there they encamped and sojourned three days..As for Er Reshid, he shut himself up with Tuhfeh that night and found her a clean maid and rejoiced in her; and she took high rank in his heart, so that he could not endure from her a single hour and committed to her the keys of the affairs of the realm, for that which he saw in her of good breeding and wit and modesty. Moreover, he gave her fifty slave-girls and two hundred thousand dinars and clothes and trinkets and jewels and precious stones, worth the kingdom of Egypt; and of the excess of his love for her, he would not entrust her to any of the slave-girls or eunuchs; but, whenas he went out from her, he locked the door upon her and took the key with him, against he should return to her, forbidding the damsels to go in to her, of his fear lest they should slay her or practise on her with knife or poison; and on this wise he abode awhile..The Nineteenth Night of the Month.. ea. Story of the Barber's First Brother xxxi.. . . . Look at the moss-rose, on its branches seen, Midmost its leafage, covered all with green..When the evening evened, the king bade fetch the vizier and required of him the story of the journeyman and the girl. So he said, "Harkening and obedience. Know, O august king,

that. Meanwhile the messenger had reached the opposite camp with the news of Tuhfeh's deliverance, whereat the Sheikh Aboultaawif rejoiced and bestowed on the bringer of good tidings a sumptuous dress of honour and made him commander over a company of the Jinn. Then they fell upon Meimoun's troops and destroyed them to the last man; and when they came to Meimoun, they found that he had slain himself and was even as we have said. Presently Kemeriyeh and her sister [Wekhimeh] came up to their grandfather and told him what they had done; whereupon he came to Tuhfeh and saluted her and gave her joy of her deliverance. Then he delivered Meimoun's palace to Selheb and took all the former's riches and gave them to Tuhfeh, whilst the troops encamped upon the Crescent Mountain. Moreover, the Sheikh Aboultaawif said to Tuhfeh, 'Blame me not,' and she kissed his hands. As they were thus engaged, there appeared to them the tribes of the Jinn, as they were clouds, and Queen Es Shuhba flying in their van, with a drawn sword in her hand. Then he sent for the viziers and said to them, 'O wicked viziers, ye thought that God was heedless of your deed, but your wickedness shall revert upon you. Know ye not that whoso diggeth a pit for his brother shall fall into it? Take from me the punishment of this world and to-morrow ye shall get the punishment of the world to come and requital from God.' Then he bade put them to death; so [the headsman] smote off their heads before the king, and he went in to his wife and acquainted her with that wherein he had transgressed against Abou Temam; whereupon she grieved for him with an exceeding grief and the king and the people of his household left not weeping and repenting all their lives. Moreover, they brought Abou Temam forth of the well and the king built him a dome (127) in his palace and buried him therein. I wander seeking East and West for you, and every time Unto a camp I come, I'm told, "They've fared away again." Therewithal he ordered her a handsome house and bade furnish it with carpets and other furniture and vessels of choice and commanded that all she needed should be given her. This was done during the rest of the day, and when the night came, she despatched the eunuch with the mule and a suit of clothes, to fetch Nouredin from the Muezzin's lodging. So the young man donned the clothes and mounting; rode to the house, where he abode in luxury and delight a full-told month, what while she solaced him with four things, to wit, the eating of fowls and the drinking of wine and the lying upon brocade and the entering the bath after copulation. Moreover, she brought him six suits of clothes and fell to changing his apparel day by day; nor was the appointed time accomplished ere his beauty returned to him and his goodliness; nay, his charms waxed tenfold and he became a ravishment to all who looked on him. On the morrow, the Commander of the Faithful sat [in his hall of audience] and his Vizier Jaafer ben Yehya the Barmecide came in to him; whereupon he called to him, saying, "I would have thee bring me a youth who is lately come to Baghdad, hight [Sidi Nouredin Ali] the Damascene." Quoth Jaafer, "Hearkening and obedience," and going forth in quest of the youth, sent to the markets and khans and caravanserais three days' space, but found no trace of him, neither lit upon tidings of him. So on the fourth day he presented himself before the Khalif and said to him, "O our lord, I have sought him these three days, but have not found him." Quoth Er Reshid, "Make ready letters to Damascus. Belike he hath returned to his own land." So Jaafer wrote a letter and despatched it by a dromedary-courier to the city of Damascus; and they sought him there and found him not. Then she turned to the old man who had delivered her from the pit and prayed for him and gave him presents galore and among them a myriad of money; (9) and they all departed from her, except her husband. When she was alone with him, she made him draw near unto her and rejoiced in his coming and gave him the choice of abiding with her. Moreover, she assembled the people of the city and set out to them his virtue and worth and counselled them to invest him with the charge of their governance and besought them to make him king over them. They fell in with her of this and he became king and took up his abode amongst them, whilst she gave herself up to her religious exercises and abode with her husband on such wise as she was with him aforesaid. (10) Nor," added the vizier, "is this story, O king of the time, more extraordinary or more delightful than that of the journeyman and the girl whose belly he slit and fled." The Khalif and the Lady Zubeideh laughed and returned to the palace; and he gave Aboulhusn the thousand dinars, saying, "Take them as a thank-offering for thy preservation from death," whilst the princess did the like with Nuzhet el Fuad. Moreover, the Khalif increased Aboulhusn in his stipends and allowances, and he [and his wife] ceased not [to live] in joy and contentment, till there came to them the Destroyer of Delights and Sunderer of Companies, he who layeth waste the palaces and peopleth the tombs. Now his parts and fashions pleased the Khalif and the excellence of his composition and his frankness, and he said in himself, "I will assuredly make him my cup-companion and sitting-mate." So he rose forthright and saying to Mesrou, "Take him up," [returned to the palace]. Accordingly, Mesrou took up Aboulhusn and carrying him to the palace of the Khalifate, set him down before Er Reshid, who bade the slaves and slave-girls encompass him about, whilst he himself hid in a place where Aboulhusn could not see him. So the girl's owner betook himself to the bazaar, where he found the youth seated at the upper end of the merchants' place of session, selling and buying and taking and giving, as he were the moon on the night of its full, and saluted him. The young man returned his salutation and he said to him, "O my lord, be not thou vexed at the girl's speech the other day, for her price shall be less than that [which thou badest], to the intent that I may propitiate thy favour. If thou desire her for nought, I will send her to thee, or if thou wouldst have me abate thee of her price, I will well, for I desire nought but what shall content thee; for that thou art a stranger in our land and it behoveth us to entreat thee hospitably and have consideration for thee." "By Allah," answered the youth, "I will not take her from thee but at an advance on that which I bade thee for her aforesaid; so wilt thou now sell her to me for seventeen hundred dinars?" And the other answered, "O my lord, I sell her to thee, may God bless thee in her." Bekhtzman, *Story of King*, i. 115.

[Ways and Works in India Being an Account of the Public Works in That Country from the Earliest Times Up to the Present Day](#)

[The Law Reports Vol 29 The Public General Statutes Passed in the Fifty-Fifth and Fifty-Sixth Years of the Reign of Her Majesty Queen Victoria 1892 With a List of the Local and Private Acts Tables Showing the Effect of the Sessions Legislation and](#)

[Life of Robert Machray](#)

[Judgments Delivered in the Courts of the United States for the District of Massachusetts](#)

[International Law Vol 1 A Treatise Peace](#)

[Livingstones History of the Republican Party Vol 1 A History of the Republican Party from Its Foundation to the Close of the Campaign of 1900 Including Incidents of Michigan Campaigns and Biographical Sketches](#)

[Dictionnaire de Musique Theorique Et Historique](#)

[History of the American Civil War Vol 3 of 3](#)

[The Annals and Magazine of Natural History Vol 13 Including Zoology Botany and Geology](#)

[Suite de RPertoire de Thtre Franais Vol 3 Avec Un Choix Des Pices de Plusieurs Autres Thatres Arranges Et Mises En Ordre Varits](#)

[The London Edinburgh and Dublin Philosophical Magazine and Journal of Science Vol 32 July December 1891](#)

[Der Moderne Kapitalismus Vol 2 Historisch-Systematische Darstellung Des Gesamteuropaischen Wirtschaftslebens Von Seinen Anfängen Bis Zur Gegenwart Das Europaische Wirtschaftsleben Im Zeitalter Des Fruhkapitalismus Vornehmlich Im 16 17 Und 18](#)

[Reports of Cases Argued and Determined in the Supreme Court of Judicature of the State of Indiana Vol 18 With Tables of the Cases and Principal Matters Containing the Cases Decided at the May Term 1862 Together with Certain Cases Decided at Previous](#)

[Memoirs of the Life and Writings of Michael Thomas Sadler Esq](#)

[Essentials of Veterinary Physiology](#)

[Gesammelte Werke Vol 7 Zweite Reihe Dramen](#)

[Educational Review Vol 26 Published Monthly Except July and August June-December 1903](#)

[The Journal of the South-Eastern Agricultural College Wye Kent 1907 Vol 16](#)

[The Political Debates Between Abraham Lincoln and Stephen A Douglas in the Senatorial Campaign of 1858 in Illinois Together with Certain Preceding Speeches of Each at Chicago Springfield Etc](#)

[Reports of Cases in the Supreme Court of Nebraska 1875-1876](#)

[American Annals of Education and Instruction for the Year 1834 Vol 4](#)

[The Dublin Journal of Medical Science Vol 118 July to December 1 1904](#)

[Illinois Circuit Court Reports Vol 2 Reports of Cases Decided in the Circuit Superior Criminal Probate County and Municipal Courts in Illinois and Including the Unreported Decisions of the Supreme Court of Illinois and the Federal Courts in Illinoi](#)

[A Digest of Cases in Law and Equity Argued and Determined in the Court of Appeals of the State of New York During the First Eleven Years of Its Organization as Contained in Sixteen Volumes of Its Reports from 1st Comstock to 16th New York Reports Inc](#)

[The History of the Reigns of Edward the Sixth Mary and Elizabeth Vol 4](#)

[LHomme Et LArgent Roman de Moeurs](#)

[The Sportsmans British Bird Book](#)

[Medico-Chirurgical Transactions 1887 Vol 70](#)

[Session Laws of the State of Washington Session of 1895](#)

[The Top of the World](#)

[Pediatrics Vol 27 A Monthly Journal Devoted to the Study of Disease in Infants and Children January 1 to December 31 1915](#)

[Zeitschrift Fur Mathematik Und Physik 1883](#)

[The Journal of the Quekett Microscopical Club 1904-1906 Vol 9](#)

[The Spirit of the Age or Contemporary Portraits Vol 2 Candid Criticism by Wm Hazlitt of Certain Celebrated Authors in a Series of Pertinent Essays Extended to Two Volumes by the Insertion of Two Hundred and Twelve Prints from the Collection of James](#)

[Report of Cases in Chancery Vol 9 Argued and Determined in the Rolls Court During the Time of Lord Langdale Master of the Rolls 1845 1846-9 and 10 Victoria](#)

[The Works of the Right Honourable Joseph Addison Vol 3 of 6 With Notes by Richard Hurd D D](#)

[Real-Encyklopidie Der Christlichen Alterthimer Vol 1 Unter Mitwirkung Mehrerer Fachgenossen A-H](#)

[Monatsschrift Fur Geschichte Und Wissenschaft Des Judentums 1881 Vol 30](#)

[The National Cyclopaedia of American Biography Vol 12](#)

[In the United States Circuit Court of Appeals for the Ninth Circuit The Great Northern Railway Company a Corporation Plaintiff in Error V Wayland Sloan a Minor by J Sloan His Father and Guardians Ad Litem Defendant in Error](#)

[Correspondance de Fenelon Archeveque de Cambrai Vol 9 Publiee Pour La Premiere Fois Sur Les Manuscrits Originaux Et La Plupart Ineditis](#)

[Mittheilungen Der Anthropologischen Gesellschaft in Wien 1902 Vol 32](#)
[A System of the Forms of Deeds Used in Scotland Vol 2](#)
[Politische Correspondenz Friedrichs Des Grossen Vol 22 1762-1763 \(Juli 1762-Marz 1763\)](#)
[Manuel General de Musique Militaire A LUsage Des Armees Francaises](#)
[Proceedings of the Boston Society of Natural History 1844 Vol 23](#)
[Journal of Cutaneous and Genito-Urinary Diseases 1894 Vol 12](#)
[The Medical News 1905 Vol 87 A Weekly Journal of Medical Science](#)
[Zeitschrift Der Gesellschaft Fur Erdkunde Zu Berlin 1879 Vol 14 ALS Fortsetzung Der Zeitschrift Fur Allgemeine Erdkunde Im Auftrage Der Gesellschaft](#)
[Edinburgh Medical Journal 1894 Vol 39 Part II](#)
[The Journal of Mental Science Vol 9 Published by Authority of the Association of Medical Officers of Asylums and Hospitals for the Insane April 1863 to January 1864](#)
[The Medical Times and Gazette 1863 Vol 1 A Journal of Medical Science Literature Criticism and News](#)
[The Medical Times and Gazette 1863 Vol 2 A Journal of Medical Science Literature Criticism and News](#)
[The Medical News Vol 86 A Weekly Medical Journal April-June 1905](#)
[The Hospital Vol 41 A Journal of the Medical Sciences and Hospital Administrations January 5 1907 to September 28 1907](#)
[Kindergarten Review 1901-1902 Vol 12](#)
[The Alienist and Neurologist 1881 Vol 2 A Quarterly Journal of Scientific Clinical and Forensic Psychiatry and Neurology](#)
[Maryland Medical Journal Vol 27 A Weekly Journal of Medicine and Surgery May 1892-October 1892](#)
[The Journal of Cutaneous and Genito-Urinary Diseases Vol 7 January 1890](#)
[The Canada Lancet Vol 34 A Monthly Journal of Medical and Surgical Science Criticism and News September 1900-August 1901](#)
[The Medical Record Vol 7 A Semi-Monthly Journal of Medicine and Surgery March 1 1872-December 16 1872](#)
[The Indian Medical Gazette 1868 Vol 3 A Monthly Record of Medicine Surgery Obstetrics Jurisprudence and the Collateral Sciences And of General Medical Intelligence Indian and European](#)
[The Journal of Mental Science 1884 Vol 29 Published by Authority of the Medico-Psychological Association](#)
[Edinburgh Medical Journal 1916 Vol 16](#)
[Nature Vol 108 A Weekly Illustrated Journal of Science September to December 1921](#)
[Transactions of the College of Physicians of Philadelphia 1921 Vol 43](#)
[The Alienist and Neurologist 1903 Vol 24 A Journal of Scientific Clinical and Forensic Neurology and Psychology Psychiatry and Neuriatry Intended Especially to Subserve the Wants of the General Practitioner of Medicine](#)
[American Medicine Vol 12 April-December 1906](#)
[Le Gouvernement Et Le Parlement Britanniques Vol 1](#)
[The Official Report of the Church Congress Held at Nottingham September October 1897](#)
[Dublin Journal of Medical Science 1921-1922](#)
[Lower-Canada Reports 1856 Vol 6 Decisions Des Tribunau Du Bas-Canada](#)
[a General Orders and Statutes Relating to the Practice Pleading and Jurisdiction of the Court of Chancery for Upper Canada The With Copious Notes Compiled from the English Reports and Containing a Summary of Every Reported Canadian Decision Thereon](#)
[A Charge to the Grand Jury Upon the Importance of Maintaining the Supremacy of the Laws With a Brief Sketch of the Character of William M Richardson Late Chief Justice of the Superior Court of New-Hampshire](#)
[Weekly Notes of Cases Argued and Determined in the Supreme Court of Pennsylvania the County Courts of Philadelphia and the United States District and Circuit Courts for the Eastern District of Pennsylvania Vol 36 February 1895 to September 1895](#)
[Reports of Cases Argued and Determined in the Supreme Court of the State of Missouri Vol 25](#)
[The University of California Chronicle 1913 Vol 15 An Official Record](#)
[The Albany Law Journal Vol 1 A Weekly Record of the Law and the Lawyers From January to July 1870](#)
[In the United States Circuit Court of Appeals for the Ninth Circuit The Fresno Home Packing Company \(a Corporation\) L L Gray Thomas H Lynch L R Payne E J Gray and John D Gray Appellants vs the Fruit Cleaning Company \(a Copartnership Consi](#)
[The Pennsylvania Law Journal Vol 6 November 1846-October 1847](#)
[The National Bankruptcy Register Reports Vol 12 Containing Full Reports of All Important Bankruptcy Decisions in the United States](#)
[Reports of Cases Argued and Adjudged in the Supreme Court of the United States Vol 4 In the Years 1807 and 1808](#)
[The Parish Its Powers and Obligations at Law as Regards the Welfare of Every Neighbourhood and in Relation to the State Its Officers and](#)

[Committees And the Responsibility of Every Parishioner](#)

[Proceedings of the Fifty-Eighth Annual Convention of the Ontario Educational Association Held in Toronto April 21st 22nd 23rd and 24th 1919](#)

[A Selection of Leading Cases in Equity Vol 2 With Notes Part Second](#)

[The American Probate Reports Vol 3 Containing Recent Cases of General Value Decided in the Courts of the Several States on Points of Probate Law With Notes and References](#)

[The Canadian Journal of Medicine and Surgery Vol 32 July to December 1912](#)

[Supplemental Index to All the Law in L R A Notes 43 L R A \(N S\) L R A 1916f 3-5 B R C](#)

[Denkwürdiges Aus Meinem Leben Vol 3 Die Deutsche Periode Zweite Hälfte Heidelberg 1861-1881](#)

[Transactions of the Medical Association of Georgia Fifty-Eighth Annual Session 1907](#)

[Reports of Cases Argued and Determined in the Supreme Court of the State of California in the Year 1855 Vol 5](#)

[The Alienist and Neurologist 1890 Vol 11 A Quarterly Journal of Scientific Clinical and Forensic Psychiatry and Neurology](#)

[Education Vol 38 A Monthly Magazine Devoted to the Science Art Philosophy and Literature of Education September 1917-June 1918](#)

[The Proceedings of the Royal Society of Queensland 1892-94 Vol 10](#)

[Transactions of the Historic Society of Lancashire and Cheshire Vol 5 Session 1864-65](#)

[Transactions of the American Ophthalmological Society 1885 Twenty-First Annual Meeting](#)

[Report on the Scientific Results of the Voyage of H M S Challenger During the Years 1873-76 Vol 7 Under the Command of Captain George S Nares R N F R S and Captain Frank Tourle Thomson R N Zoology](#)

[The Medico-Chirurgical Review and Journal of Practical Medicine Vol 23 1st of April to 30th of September 1835](#)

[The Boston Medical and Surgical Journal 1875 Vol 91](#)

[Collection Complete Des Oeuvres Vol 9](#)
